

## ZINEGOTZI DELEGATUAREN DEKRETUA

**ALOÑA BARANDIARAN MUNDUATE** andreak, Idiazabalgo Udaleko Zinegotzi Delegatuak Kultura, Euskara, Kirola, Gazteria eta Hezkuntza arloetan, 2019ko uztailaren 4ko Alkatetza Dekretu bidez, emandako ahalmenaren eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21. 3 artikuluan xedatutakoaren arabera,

### IKUSIRIK

Deialdi hau egokitzen zaio Diru laguntzen Plan Estrategikoari-Kultur Departamenduaren 03/2021 lerroa-otsailaren 25eko 02/2020 Alkatetza Dekretu bidez onartua.

2/2016 Legeak, apirilaren 7koak, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoak, 17. 26 atalak xedatutakoaren arabera, udal eskumen propioa da Euskararen erabilera sustatzeko udal-planak onartu eta kudeatzea lege honen 7. Artikuluan xedatutakoaren arabera “izendatuta dauzkaten arloetako zerbitzu eta jardueretan euskararen erabilera sustatzeko eta euskararen normalizazioa planifikatzeko eskumena. Eskumen hori egikaritu ahal izateko, udal bakoitzak beharrezkoak diren neurriak hartuko ditu eta euskararen erabilera normalizatzeko beharrezkoak diren planak onetsi eta garatuko ditu, kontuan izanik instituzio komunitatik eta indarrean dagoen legeriatik euskararen erabilerari dagokionez eratorritako planifikazio eta erregulazio-irizpideak”.

10/1982 Legeak, azaroaren 24koak, Euskararen erabilera normalizatzeko oinarrikoak, euskararen normalizazioa arautzen du, hau da, euskara gizarte-funtzio guzti-guztiak betetzeko gauza izan dadin beharrezko prozesua abian jartzea.

Diru laguntza horren oinarrien behin betiko onarpenaren iragarkia argitaratu da Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean 2017ko ekainaren 9an (110. zenbakian).

### AINZAT HARTURIK

**Eskumena.** Diru laguntza, transferentzia eta diru emate araubidea erregulatzeko ordenantza orokorraren 10. artikulua honakoa dio:

“**Deialdia onartuko du zinegotzi delegatuak** eta han bertan sartuko dira diru laguntzak emateko oinarriak eta iragarri egingo da. Eskaerak aurkezteko epea eta modua deialdian zehaztuko dira”.

#### Araudia

- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea
- Apirilaren 7ko 2/2016 Euskal Tokiko Erakundeei buruzko Legea
- Azaroaren 17ko 38/2003 Diru laguntzen Lege Orokorra
- Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua.
- Diru laguntza, transferentzia eta diru emate araubidea erregulatzeko ordenantza orokorra. (GAO::2017/04/25ean argitaratua, 78. zkia).
- Diru laguntzen Plan Estrategikoa onartzen duen otsailaren 25eko 03/2021 Alkatetza Dekretua
- Diru laguntzaren oinarriak (GAO, 2017ko ekainaren 9an)

#### Publizitatea

a) Diru laguntzak eman baino lehen, haiek erregulatu dituzten oinarriak onartu behar direla, aipatu legeak ezarritako terminoetan, eta dagokion Aldizkari Ofizialean argitaratu. Bestetik, lege bereko 17.2 artikulua haxe dio: "... diru laguntzak erregulatu dituzten oinarriak onartu behar direla aurrekontua exekutatzeko oinarrien markoan, Diru laguntzen Ordenantza Orokor baten bidez edo diru laguntza modalitate bakoitzaren ordenantzaren bidez".

b) Azaroaren 17ko 38/2003 Diru laguntzen Lege Orokorra.18 atalak zera dio: "La publicidad de las subvenciones concedidas por Entidades Locales de menos de 50.000 habitantes podrá realizarse en el tablón de anuncios. Además, cuando se trate de Entidades Locales de más de 5.000 habitantes, en el Diario Oficial correspondiente se publicará un extracto de la resolución por la que se ordena la publicación, indicando los lugares donde se encuentra expuesto su contenido íntegro".

Hau guztia kontuan harturik,

### **EBAZTEN DUT:**

- **Lehenkoa.** . Euskararen presentzia eta erabilera sustatzeko diru laguntzak emateko 2023ko deialdia onartzea (1. eranskina)
- **Bigarrena.** 9.600€ko gastua onartzea 1.481.01.335.00 2023 (287) aurrekontu aplikazioari egotzia.
- **Hirugarrena.** Deialdiaren laburpena Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea
- **Laugarrena.** Deialdia Diru laguntzen Datu-Base Nazionalari igortzea, azaroaren 17ko Diru laguntzen 38/2003 Lege Orokorren 20.8 artikulua xedatutakoari jarraituz.
- **Bosgarrena.** Kontabilitate-unitateari horren berri ematea.

### **1. Eranskina**

#### **IDIAZABALGO UDALA.**

##### **2023rako Diru laguntzen deialdia euskara hedabideetan sustatzeko**

Euskara hedabideetan sustatzeko 2023ko diru laguntzen deialdiaren laburpena, Zinegotzi Delegatuaren Dekretu bidez ebatzitakoa. BDNS (Identif.): XX.

Idiazabalgo Udalak euskararen aldeko hizkuntza politika sustatzen du., euskararen biziberritze eta normalizazioaren helburuarekin, bere esparru guztietan eta, aldi berean euren eguneroko bizitza euskaraz egin nahi duten bizilagunei aukera hau bermatze aldera.

Xedea da euskararen erabilera hedabideetan sustatzea eta egonkortzea, baita euskararen erabileraren esparruak zabaltzea eta indartzea ere.

#### **AYUNTAMIENTO DE IDIAZABAL**

##### **Convocatoria de subvenciones de 2023 para la promoción del euskera en los medios de comunicación**

Extracto de la convocatoria de subvenciones de 2023 para la promoción del euskera en los medios de comunicación en Idiazabal aprobado por Decreto de la Concejala Delegada. BDNS (Identif.): XX.

El Ayuntamiento de Idiazabal impulsa una política lingüística a favor del euskera., con objeto de dinamizar e impulsar la recuperación y la normalización del euskera en todos los ámbitos y, al mismo tiempo, posibilitar la opción de los/as vecinos/as que desean realizar su vida cotidiana en euskera.

El objetivo es promover y consolidar el uso del euskera en medios de comunicación, así como expandir y potenciar los ámbitos de uso del euskera

Diru laguntza horren oinarriak onartzea erabaki zuen Osoko Bilkurak, 2017ko martxoaren 23an ezohiko bileran.

Deialdi hau egokitzen zaio Diru laguntzen Plan Estrategikoari-Kultur Departamenduaren 3/2021 lerroa-otsailaren 25ean Osoko Bilkuran onartua.

Zinegotzi Delegatuak ebatzi du diru laguntzen emakidaren deialdia 2023rako onartzea; horren edukia honako hau da:

## **DEIALDIAREN ARAUAK.**

### **1.Xedea eta zenbatekoa**

Deialdi honen xedea da diru-laguntzak ematea norgehiagokan euskara modu eskusiboan erabiltzen duten hedabideei.

Hedabideak izango dira idatzizkoak, telebista, irratia edo Interneten bidez on line hedatutako edozein.

Aurreikusitako diru-laguntzaren zenbatekoa 9.600 eurokoa da, 1.481.01.335.00 2023 (287) aurrekontu aplikazioari egotzia.

Aurre ikusten den epean aurkeztutako eskariak kontuan hartuko dira erabilgarri dagoen aurrekontua agortu arte, egon litezkeen kreditu gehitzeak ere aintzat harturik.

Diru laguntza hauetarako xedatutako kopuruak ez badu, hautatutako eskaera guztiak multzoan hartuta, aipatutako gehieneko muga horretara iristeko biderik uzten, diru laguntza bakoitza proportzioan murriztuko da, ikastaroaren kostu eta balorazioan lortutako puntuazioa kontuan hartuta

### **2. Onuradunak.**

2.1. Diru laguntza jaso ahalko dute honako hauek:

- a) Erakunde pribatua izatea
- b) Helbide soziala eta jardute eremua Goierri eskualdean edukitzea.

Las bases reguladoras de la subvención fueron aprobadas por el Ayuntamiento- Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el 23 de marzo del 2017.

La convocatoria se ajusta a lo dispuesto en el Plan Estratégico de Subvenciones- línea 3/2021 del Departamento de Cultura)- aprobado por el Pleno el 25 de febrero.

La Concejala Delegada ha resuelto aprobar la convocatoria de 2023 de subvenciones, cuyo contenido se expresa a continuación.

## **NORMAS DE LAS CONVOCATORIA**

### **1. Objeto y dotación**

El objeto de la presente convocatoria es regular la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva a medios de comunicación que empleen el euskara de manera exclusiva.

Los medios de comunicación serán escritos, de televisión, radiodifusión u otros on line difundidos por Internet.

La dotación económica prevista es de 9.600 euros, imputables a la aplicación presupuestaria: 1.481.01.335.00 2023 (287)

Las solicitudes presentadas en el plazo establecido se atenderán hasta agotar el presupuesto disponible, incluidas, en su caso, las incorporaciones de crédito.

En el caso de que la consignación presupuestaria destinada a estas ayudas no permita, para el conjunto de las solicitudes seleccionadas, llegar a dicho límite, la cuantía de la subvención se reducirá proporcionalmente en cada caso, en función del coste del curso y de la puntuación obtenida en la valoración.

### **2. Beneficiarios/as**

2.1. Podrán recibir subvención los/as siguientes:

- a) Ser una entidad privada
- b) Tener sede social y ámbito de actuación en la comarca de Goierri.



- c) Hedabidean euskara soilik erabiltzea.
- d) Onuraduna izateko debekurik ez izatea.
- e) Zerga obligazioak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean izatea.

### **3. Eskaerak aurkeztea.**

- a) Eskaera aurkeztu ahal da erregistro elektronikoa, erregistro-gaietako laguntzarako bulegoetan, posta bulegoetan erregelamenduz ezartzen den moduan, edo indarrean dauden xedapenetan ezarritako beste edozein tokitan.
- b) Erregistro elektronikoa aurkeztuz gero, eskatzaileak erabili beharko ditu sinadura elektronikoa edo pasahitza. Eskaera eta harekin joan behar duen dokumentazioa Internet bidez aurkeztu behar da Idiazabalgo Udalaren egoitza elektronikoa (<https://www.idiazabal.eus>) dagoen diru laguntzen atarian sartuta.
- c) Deialdi bakoitzaren informazioa eta eskaera orri normalizatuak eskuragarri egongo Idiazabalgo Udalaren egoitza elektronikoa (<https://www.idiazabal.eus>).
- d) Eskaerak aurkezteko epea 2023ko irailaren 21ean bukatuko da.

### **4. Zer agiri aurkeztu behar den.**

- Diru laguntza eskatzeko orria, eredu normalizatuari jarraituz behar bezala beteta.
- IFZren fotokopia eta estatutuen kopia.
- Kontu korrontearen titulartasunaren ziurtagiria.
- Zerga betebeharretan eta Gizarte Segurantzaren egunean egoteko egiaztagiria.
- Proiektu edo memoria.

### **5. Diru laguntzak banatzeko irizpide aplikagarriak.**

- c) Emplear el euskera de forma exclusiva en el medio de comunicación.
- d) No estar incurso en prohibición para ser beneficiario/a
- e) Hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y de la Seguridad Social.

### **3. Presentación de solicitudes**

- a) La solicitud podrá presentarse en el registro electrónico, en la oficina de asistencia en materia de registros, en las oficinas de correos o en cualquier otro que establezcan las disposiciones vigentes.
- b) En caso de presentarse en el registro electrónico, el solicitante deberá utilizar la firma electrónica o la clave operativa. La presentación de la solicitud y la documentación complementaria vía Internet se realizará a través del portal de subvenciones ubicado en la sede electrónica del Ayuntamiento de Idiazabal (<https://www.idiazabal.eus>) y en la página web en el apartado de Cultura.
- c) La información de cada convocatoria y los impresos normalizados de solicitud estarán disponibles en la sede electrónica del Ayuntamiento de Idiazabal (<https://www.idiazabal.eus>).
- d) El plazo de presentación de solicitudes será el 21 de septiembre de 2023.

### **4. Documentación a presentar**

- Instancia de solicitud de subvención debidamente cumplimentada de acuerdo con el modelo normalizado.
- Fotocopia NIF y de los estatutos.
- Certificado de titularidad de cuenta corriente.
- Certificado de estar al corriente en el cumplimiento de obligaciones tributarias y de la Seguridad Social.
- Proyecto o memoria.

### **5. Criterios aplicables de reparto de subvenciones.**



1. Finantzaketa propioaren maila	15
2. Emititutako programazioaren interes kultural eta soziala, euskararen erabilera soziala hedatzearen aldetik, oinarri hauen esparruaren eta helburuen ikuspegiaren barnean	15
3. Herri edo eskualde mailako informazioaren esparruan ikuspegi edo gai berritzaileetan murgildutako programazioa izatea.	15
4. Sexuen arteko berdintasunaren ikuspegi ongi landua izatea	15
5. Emititzen den programazioan ikus-entzule gazteei emandako arreta	10
6. Diruz lagundutako jarduerak jarraitasuna izango duela ziurtatzeko jarritako bitartekoak	10
7. Emititzen den programazioa forma eta kalitate aldetik landua izatea	15
8. Proposatutako proiektuak jardun eremu bereko jardun publiko eta pribatuekin koordinatzea, betiere udalerrian beste erakunde publiko edo pribatu -batzuek jardunaren xedeari eskaintzen dioten estaldura maila kontuan izanik, eta sare lana indartuta	5

1. Niveles de autofinanciación	15
2. El interés cultural y social de la programación emitida, desde el punto de vista de la extensión del uso social del euskera, dentro del ámbito y objetivos de las presentes bases	15
3. El desarrollo de una programación que aborde fórmulas o temas innovadores en el ámbito de la información local o comarcal	15
4. El grado de inclusión de la perspectiva de igualdad entre sexos.	15
5. La atención prestada en la programación emitida al público joven	10
6. Los recursos puestos para asegurar la continuidad de la actividad subvencionada.	10
7. El grado de calidad técnica y formal de la programación emitida	15
8. La coordinación de los proyectos propuestos con las actuaciones públicas y privadas que concurren en el mismo ámbito de actuación, teniendo en cuenta el grado de cobertura del objeto de la actuación en la localidad por parte de otras entidades públicas o privadas y potenciando el trabajo en red	5

Ebaluazio batzordearen ebazpen proposamenean jasoko dira, bakar-bakarrik, aurreko irizpideen arabera 50 puntu edo gehiagoko balorazioa lortzen duten proiektuak.

### **6. Batzorde Ebaluatzailea**

Batzorde Ebaluatzailearen burua izango da Alkate-Udalburua edo horren ordezkaria.

Kideak izango dira udal talde bakoitzeko ordezkari bat (eta, bere kasuan, zinegotzi ez atxikitua).

Pasarán a formar parte de la propuesta de resolución de la comisión evaluadora aquellos proyectos que, conforme a los criterios precedentes, obtengan una valoración igual o superior a 50 puntos.

### **6. La Comisión Evaluadora**

La Comisión Evaluadora será presidida por el/lal Alcalde -Presidente o persona en quien delegue.

Los vocales serán un/a Concejala/a por cada grupo municipal (y, en su caso, Concejala/a no adscrito/a)

Idazkari jardungo du Kultura departamenduko teknikariak.

### **7. Diru laguntzaren justifikazioa**

1. Onartutako (otsailaren 16ko 50/2017 Alkatetza Dekretu bidez) zuriketa kontuak eta jarraibideek aurreikusitakoaren arabera egingo da.

2. Memoria eta zuriketa- kontua aurkeztuko dira 2024ko urtarrilaren 31a baino lehenago.

### **8. Diru laguntzaren ordainketa**

Ordainketa egingo da 30 eguneko gehieneko epean, zuriketa kontua aurkeztearen datatik aurrera eta ordainketa bakar batean.

### **9. Onuradunen beste betebeharrak.**

1. Idiazabalgo Diru laguntzen Ordenantza Orokorraren 5. artikulua eta diru laguntzen alorrean dagoen gainontzeko indarreko araudia.

2. Diruz lagundutako ekintzak edo jarduerak finantzaketa publikoa izan dutela publizitatea egitea: dela laguntza eman duen entitatearen irudi instituzionala sartuz; dela finantzaketa publikoari buruzko legendak jarriz jantzetan edo materialak, bitarteko elektronikoa edo ikus-entzunezkoetan; dela diru laguntza hedabideetan aipatuz.

3. Komunikazio, argitalpen, programa, ikastaro eta abarretan hizkeraren berdintasuneko erabilera bermatzea; emakumea diskriminatzen duten irudiak saihestea; eta berdintasunaren, aniztasunaren, askotariko eginkizunen eta erantzunkidetasunaren irudia sustatzea..

Idiazabal, 2023ko apirilaren 26a. —Aloña Barandiaran Munduate, zinegotzi delegatua.

### **UDALEKO ZINEGOTZI DELEGATUA**

Aloña Barandiaran Munduate

Actuará como secretario/a: el/la técnico/a del departamento de Cultura.

### **7. Justificación de la subvención**

1. Se efectuará conforme al modelo de cuenta justificativa e instrucciones generales para proceder a la justificación (aprobadas por Decreto de Alcaldía 50/2017, de 16 de febrero).

2. La memoria y cuenta justificativa definitiva deberá ser presentada con anterioridad al 31 de enero de 2024.

### **8. Abono de la subvención**

El pago se efectuará en plazo máximo de 30 días a contar desde la fecha de la cuenta justificativa y en un solo pago.

### **9. Otras obligaciones de los/as beneficiarios/as.**

1. Las establecidas en el artículo 5 de la Ordenanza General de Subvenciones de Idiazabal y demás normativa vigente en materia de subvenciones

2. Dar la adecuada publicidad del carácter público de la financiación de las actividades o actuaciones objeto de subvención, mediante la inclusión de la imagen institucional de la entidad concedente, así como leyendas relativas a la financiación pública en ropa o materiales, medios electrónicos o audiovisuales, o bien en menciones realizadas en medios de comunicación.

3. Garantizar el uso igualitario del lenguaje en todas las comunicaciones, publicaciones, programas, cursos, etc.; evitar cualquier imagen discriminatoria de las mujeres y fomentar una imagen con valores de igualdad, diversidad, pluralidad de roles y corresponsabilidad.

Idiazabal, a 26 de abril de 2023. —La concejala delegada, Aloña Barandiaran Munduate.

Nire aurrean,

### **IDAZKARI KONTU HARTZAILEAK**

Garazi Arraibi Larrea



**Idiazabalgo**  
Udala

**Espedientea:**  
**2023DILA0005**



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKUc7319201-36ba-4c7c-9933-8afd31d98647**

Dokumentu elektronikoen honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeke, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:  
**<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=04310>**

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: **<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=04310>**